

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlitz, den 29. November 1922

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 30 Mark. An Inserationsgebühren sind für den einspalt. Raum in Millimeterhöhe 300 Pf. zu zahlen. Inserats werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Inhalt:** Brotversorgung im Reiseverkehr S. 299. — Erzeugerpreise für Speisekartoffeln S. 299. — Kreisbrandmeisterordnung für den Kreis Groß Strehlitz S. 299. — Berichtigung S. 301. — Einfall der technischen Nothilfe S. 301. — Bezirkshebamme S. 301. — Personalien S. 301. — Bekanntmachung S. 302.

## Betrifft Brotversorgung im Reiseverkehr.

Der Herr Reichminister für Ernährung und Landwirtschaft hat auf meine Anregung zwecks Milderung der durch Aufhebung der Reisebrotmarken und der Reise Scheine eingetretenen, in dem Preisunterschied zwischen Markenbrot und markensreiem Brot liegenden Härten die Ausstellung von Lebensmittelabmeldeb Scheinen bei Reisen von länger als vierwöchiger Dauer zugelassen, sobald nunmehr auf solchen Reisen die Versorgung mit Markenbrot am Reiseorte wieder möglich ist.

Mein Aenderlaß vom 6. Juli d. Jz. — VI a 1325 — erläßt dadurch eine entsprechende Aenderung.

Bei Ausstellung der Lebensmittelabmeldeb Scheine sind die früheren Bestimmungen (Anderlasse vom 18. Mai 1917 — VI a 2695 — und vom 28. Juli 1917 — VI a 3852 —) entsprechend anzuwenden.

Berlin W. 9, den 2. November 1922.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten  
Im Auftrage gez. U b i c h t.

Vorstehenden Erlaß bringe ich hiermit zur Kenntnis und Beachtung.

Groß Strehlitz, den 21. November 1922.

Der Landrat. Grospietsch.

## Erzeugerpreise für Speisekartoffeln.

Von der Notierungskommission beim Oberpräsidenten in Breslau ist für die Provinzen Ober- und Niederschlesien in der Sitzung vom 20. November d. Jz. ein Preis von **400 Mark pro Zentner** weiße und rote Speisekartoffeln ab Verladestation des Erzeugers als gezahlt notiert worden. Für gelbe Kartoffeln wurde kein Preis notiert.

Oppeln, den 21. November 1922.

Der Oberpräsident

Vorstehende Bekanntmachung bringe ich zur allgemeinen Kenntnis.

Groß Strehlitz, den 25. November 1922.

Der Landrat. Grospietsch.

## Entwurf einer Kreisbrandmeister-Ordnung für den Kreis Groß Strehlitz.

Auf Grund des § 3 Absatz 2 der Provinzial-Polizei-Verordnung vom 4. September 1906 betreffend die Regelung des Feuerlöschwesens in der Provinz Schlesien und des § 20 der Kreisordnung vom 13. Dezember 72

## Tyczy się zaopatrzenia w chlebem podczas podróży.

Pan minister Rzeszy dla używienia i rolnictwa za mojem zapomknięciem celem łagodzenia niesieniem marek podróжных nastanych twardości, które mają swoje przyczynę w różnicie ceny chleba na marki i bez marek, wystawienie wykazów odmeldowania dla żywności przy podrózach dłuższych jak 4 tygodnie zezwolił, więc teraz na takich podrózach zaopatrywanie z chlebem markowym na miejscu podróży znowu możebn jest.

Moj dekret cyrkulacyjny : dnia 6go lipca t. r. — VI a 1325 — tem ulega odpowiednemu odmienniu.

Przy wystawieniu wykazów odmeldunku dla żywności trzeba dawniechsze przepisy (dekret cyrkulacyjny z dnia 18go maja 1917 — VI a 2695 — i z dnia 28go lipca 1917 — VI a 3852 —) odpowiednio stosować.

Berlin, dnia 2go listopada 1922.

Minister dla rolnictwa, domow i leśnictwa.

Z. polecenia podp. Abicht.

Powyższy dekret dam do wiadomości i uważania. Strzelce, dnia 21go listopada 1922r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

## Tyczy się cen kartofli

Od komisji oznajmienia dla ziemniaków przy naczelnem prezydium w Wrocławiu w posiedzeniu od dnia 13. 11. 1922 cenę

**400 marek**

za centnar białych i czerwonych ziemniaków do jadła ze stacji przeżalania producenty dla prowincji Górno i Dolnego Śląsku oznajmiono. Za zółte ziemniaki ceny nie oznajmili.

Opole, d. 17. 21. 1922.

Naczelný prezydent prowincji Górno Śląsku.

Wyższe obwieszczenie tem dam do publicznej wiadomości.

Strzelce, dnia 25. 11. 1922.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

## Projekt ordinacji dla powiatowych mistrzów ogniowych na powiat Strzelce.

Na mocy § 3 ods. 1. 2 prowincjalnego przepisu policyjnego z dnia 4go września 1906 o regulowaniu

19. März 1881 wird für den Kreis Groß Strehlitz ein Kreisbrandmeister angestellt.

## § 1.

Der Kreisbrandmeister wird vom Kreisaußschuß nach Anhörung des Provinzial-Fenerwehr-Verbandes aus der Zahl von Männern, welche sich als Führer von Feuerwehren besonders bewährt haben und bei den Feuerwehren des Kreises Ansehen und Vertrauen genießen, ernannt und verpflichtet.

Der Kreisbrandmeister hat sein Amt nach Anweisung des Landrats zu führen.

## § 2.

Dem Kreisbrandmeister liegt die Beaufsichtigung sämtlicher Feuerwehren bezw. Feuerlöscheinrichtungen in den Gemeinden und Gutsbezirken des Kreises ob. Er hat zu diesem Zweck alle Feuerwehren und Feuerlösch-einrichtungen mindestens alle zwei bis drei Jahre einmal zu besichtigen, auf ihre Vollständigkeit und Brauchbarkeit zu prüfen, sich von der genügenden Einübung der Feuerweh-r zu überzeugen und über den Befund das erstmalige Bericht an vorgeschriebenem Musterordruch zu erstatten. Weitere Berichte können sich auf besondere Bemerkungen beschränken. Die Berichte sind dem Landrat tmlichst bald, mindestens mit Jahresfrist, einzureichen.

In dringenden Fällen ist dem Landrat umgehend zu berichten.

## § 3.

Der Kreisbrandmeister hat auf Anfordern oder aus eigenem Antriebe bei Beschaffung neuer Feuerlöschgeräte und Ausrüstungsgegenstände, beim Bau oder Umbau von Spritzenhäusern, bei Anlage oder Aenderungen von Wasserleitungen und anderen ähnlichen Einrichtungen Gutsachten zu erhalten.

Der Kreisbrandmeister hat seine ganz besondere Fürsorge der Einrichtung von freiwilligen Feuerwehren zuzuwenden.

## § 4.

Der Kreisbrandmeister hat sich genaue Kenntnisse aller von den zuständigen Polizeibehörden erlassenen feuerpolizeilichen Vorschriften zu beschaffen und diese auf ihre praktische Benwendbarkeit zu prüfen. Gegebenensfalls hat er dem Landrat entsprechende Aenderungsvorschläge zu unterbreiten.

## § 5.

Der Kreisbrandmeister ist befugt, nach Benehmen mit der Ortspolizeibehörde die Feuerwehren zu alarmieren und gemeinschaftliche Übungen der Feuerwehren mehrerer benachbarter Gemeinden und Gutsbezirke anzuordnen, zu denen auch die Lösungsmannschaften anderer Gemeinden und Gutsbezirke herangezogen werden können.

## § 6.

Soweit es angängig ist, muß der Kreisbrandmeister sich über Brände in seinem Bezirke an Ort und Stelle unterrichten und über Erfahrungen dem Landrat Bericht erstatten.

## § 7.

Die Ortspolizeibehörden haben den Kreisbrandmeister in Ansehung seiner Amtspflichten in jeder Weise zu unterstützen.

Von den Terminen zur Abhaltung der Prüfungen der Feuerwehren und Feuerlösch-einrichtungen, soweit diese nicht unvernünftl. erfolgt, hat der Kreisbrandmeister den Ortspolizeibehörden rechtzeitig Kenntnis zu geben. Diese haben den Prüfungen beizuwohnen und dürfen die ihnen nach § 3 Absatz 2 der Polizeiverordnung vom 4. September 1906 (Amtsblatt S. 345 ff.) obliegenden

materi do gaszenia pożaru w prowincji Slasku i ordnacji powiatowej z dnia 13go grudnia 72/19go marca 1881 dla powiatu Strzelskiego powiatowego mistrza ogniowego postanowi się.

## § 1.

Powiatowego mistrza ogniowego od wydziału powiatowego po słuchaniu prowincjalnego związku ogniobronnego z liczby mężów, którzy się jako kierownicy towarzystw ogniobronnych mianowicie doświadczyli i u towarzystw ogniowych powiatu znaczenia i zanfania doznali, postanowi i obowiązują się.

Powiatowemu mistrzowi ogniowemu należy, urząd swój według informacji naczelnika powiatu kierować.

## § 2.

Powiatowemu mistrzowi ogniowemu należy dozowanie wszelkich towarzystw ogniowych wzgl. urzędzeń do gaszenia pożaru w gminach i domenach powiatu. Do tego celu ma wszystkie towarzystwa i urzędzenia do gaszenia pożaru bynajmniej co drugi albo trzeci rok po razie dozorować, wypróbować na ich całosc i zdolnosc, przekonac się o zawiczeniu towarzystw ogniobronnych i pierwszy raz o stanie rapor-tować na przepisany formularz. Dalsze raporty mogą się ograniczyć na osobliwe uwagi. Raporty trzeba naczelnikowi powiatowemu jak najprędzej, najmniej na koniec roku oddać.

W ściślejszych przypadkach należy naczelnika natychmiast uwiadomic.

## § 3.

Powiatowemu mistrzowi ogniowemu należy na wezwanie albo z własnego popędu przy dostarczeniu nowych sprzętów ogniowych i przedmiotów uzbrojenia przy wyalbo obudowania domów dla siekaw, przy układzie albo zmianie wodociągów i podobnych urzędzeń opinie swoją oddać.

Powiatowemu mistrzowi ogniowemu należy się jak najsilniej opatrywac urzędzenia towarzystw ogniowych ochocznych.

## § 4.

Powiatowemu mistrzowi ogniowemu należy się dobrze informować nad przepisaniu ogniowemu od kompetentnych władz policyjnych wydanemi i je względem ich użyteczności wypróbować. W danym razie ma naczelnikowi powiatowemu odpowiednie projekty zmienienia przedlożyć.

## § 5.

Powiatowy mistrz ogniowy ma prawo po zgodzeniu z miejską policją towarzystwa ogniowe alarmować i wspólnie ćwiczenia towarzystw ogniowych kilku sąsiedzkich gmin i domenów rozporządzać, do których też osady do gaszenia pożaru innych gmin i domenów mogą być zaciągnięty.

## § 6.

O ile to można, powiatowy mistrz ogniowy musi się doświadczyć nad pożarami w swoim obwodzie na samym miejscu i naczelnika o swych doświadczeniach uwiadomic.

## § 7.

Władzom miejskowym należy powiatowemu mistrza ogniowego przy wykonywaniu swych obowiązków urzędowych w każdym sposobie pobierać.

O terminach do odbycia wyprobowania towarzystw ogniobronnych i urzędzeń ogniowych, o ile nie stawiają się niespodziewanie, ma powiatowy mistrz ogniowy władzy policyjne miejscowe zawcześnie uwiadomic.

**Prischnungen der Feuerlöschrichtungen mit der Revision durch den Kreisbrandmeister verbinden.**

§ 8.

Das Amt des Kreisbrandmeisters ist ein Ehrenamt. Dem Kreisbrandmeister werden die ihm erwachsenen Unkosten oder eine angemessene Vergütung aus Kreismitteln bewilligt.

Groß Strehlig, den 10. November 1922.

Der Kreisamtschiff.

Großpietsch. Ruhmert. Gundrum.

Vorstehende Kreisbrandmeisterordnung bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Groß Strehlig, den 18. November 1922.

Der Landrat. Großpietsch.

Onym należy przy rewizjach być obecni i im wolno rewizji urządzeń do gaszenia pożaru do których według § 3 odst. 2 rozporządzenia policyjnego z dnia 4go września 1906 (gaz. urzędowa str. 345) obowiązane są, z rewizją przez mistrza ogniowego złączyć.

§ 8.

Urząd powiatowego mistrza ogniowego jest urzędem honorowym. Powiatowemu mistrzowi ogniowemu swoje koszta albo przyzwolone wynagrodzenie z środków powiatowych przyzwolone się.

Strzelce, dnia 10go listopada 1922.

Wydział powiatowy.

Najwyższą ordynacją powiatową dla mistrzów ogniowych dam do publicznej wiadomości.

Strzelce, dnia 18go lipca 1922.

Naczelnik powiatu. Gropietsch.

### Berichtigung.

Das Kreisblattabonnementsgeld beträgt nicht wie in meiner Kreisblattbekanntmachung vom 14. November d. J. — Beilage zu Stück 47 des Kreisblattes S. 297 — angegeben 150 Mark sondern **160 Mark jährlich.**

Groß Strehlig, den 24. November 1922.

Der Landrat.

### Einſatz der technischen Nothhilfe.

Die Ortsbehörden sowie alle lebenswichtigen Betriebe mache ich darauf aufmerksam, daß bei Streiks, sowie bei Feuer- und Wassersnot die technische Nothhilfe telephonisch oder telegraphisch durch mich angefordert werden kann.

Groß Strehlig, den 19. November 1922.

Der Landrat. Großpietsch.

### Bezirkshebamme.

Die Bezirkshebamme Agnes Biehoffta aus Mallnie ist als Bezirkshebamme für den die Gemeinden Mallnie, Chornulla, Oberwanz und Goradze und die Ortsbezirke Mallnie, Chornulla und Goradze umfassenden Bezirk Nr. 16 mit dem Wohnsitz in Mallnie vom 17. Oktober d. J. angestellt worden.

Groß Strehlig, den 16. November 1922.

Der Vorsitzende des Kreisamtschiffes.

J. B. Lührmann.

### Personalien.

Bestätigt der Polizeiwachtmeister Philipp Schwientel aus Schloß Groß Strehlig als Gemeinde-Exetator für die Gemeinde Sucholona.

Bestätigt und vereidigt der Rittergutsbesitzer Doberſch in Deſchowitz zum Kreisrator.

Bestätigt der Einlieger Johann Clobel aus Wyßfola für das Gemeinde-Exetatoramt der Gemeinde St. Annaberg.

Bestätigt der Einlieger Johann Clobel aus Wyßfola für das Gemeinde-Exetatoramt der Gemeinde Wyßfola.

Bestätigt die Wahl des Häuslers Franz Pyla aus Kroschnitz zum Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Borisch.

Bestätigt die Wahl des Landwirts Bingen Jokił in Schironowitz v. R. zum Baiſenrat der Gemeinde Schironowitz.

Groß Strehlig, den 21. November 1922.

Der Landrat. J. B. Lührmann.

### Osooistości.

Potwierdzony policyjny wachmistrz Filip Swientek z Strzelce (zamku) za gminnego eksekutora w gminie Sucholonia.

Potwierdzony i przysięgany posiadziciel dobra pańskiego Doberſch w Deszowicach za taksatora powiatowego.

Potwierdzony komornik Jan Clodek z Wysoki za gminnego eksekutora gminy Sw. Anny.

Potwierdzony komornik Jan Clodek z Wysoki za gminnego eksekutora gminy Wysoki.

Potwierdzodne wybór chłapunka Franciszka Pyka z Krosznic za przedłożonego wspólnego związku ubogich w Boriczach.

Potwierdzony wybor rolnika Wincenta Jokił w Szyronowicach v. R. za radcę sierót gminy Szyronowie.

Strzelce, dnia 21go listopada 1922r.

Naczelnik powiatu.

### Bekanntmachung.

Hierdurch mache ich bekannt, daß die Anzeigen für oder gegen die Errichtung einer Zwangsinnung für das Uhrmacherhandwerk umfassend den Stadt- und Landkreis Oppeln, die Kreise Kreuzburg, Groß Strehlyk OS., Rosenburg und dem deutsch gebliebenen Restkreis Lublinitz schriftlich bis zum 11. Dezember d. Js. oder mündlich in der Zeit vom 27. November bis einschließlich 11. Dezember d. Js. werktäglich von 9 bis 12 Uhr vormittags im Gewerbeamt Rathaus zu Oppeln Zimmer 15 abzugeben sind.

Ich fordere hierdurch alle Handwerker, die in dem angegebenen Bezirk das Uhrmacherhandwerk betreiben, zur Abgabe ihrer Meinungen mit dem Bemerkten auf, nur solche Meinungen, die erkennen lassen, ob der Erklärende der Errichtung der Zwangsinnung zustimmt oder nicht, gültig sind und daß nach Ablauf des obigen Zeitraumes eingehende Meinungen unberücksichtigt bleiben.

Die Abgabe einer Meinungen ist auch für diejenigen Handwerker erforderlich, die den Antrag auf Errichtung einer Zwangsinnung gestellt haben.

Oppeln, den 14. November 1922.

Der Kommissar.

Dr. Hengebauer, Oberbürgermeister.



## Vorsicht beim Waschen!

Seifenpulver **Schneekönig**  
schönt die Wäsche.

Empfehle meine

## Dampfbettfeder =

**Reinigungs-Maschine**  
zum Reinigen der Betten.  
Reinigt wird täglich. Kaufe  
auch jeden Kosten nennst und  
alter Federn und zahle die  
besten Preise.

**Frau Nowak**  
Mendorf.

## Birken-Langholz

oder **Rullen**, möglichst glatt,  
alt- und kernfrei, über 18 cm  
Popf, bez. 150 sofort gesucht.  
Eilangebote erbitet

Betriebsleiter **Gaughly**,  
Holzstofffabrik Oppeln.

## Getreidemäher, Syst. Cormick Drillmaschinen 1 $\frac{1}{4}$ , 1 $\frac{1}{2}$ u. 1 $\frac{3}{4}$ m breit Kartoffelgraber

**Ackerwalzen, ein- und dreiteilig  
Pflüge, System Lach  
Viehfutter-Dämpfer, Zentrifugen, 40-200 Lit.**  
wieder reichhaltig am Lager bei

**Th. Galgan, Groß Strehlyk**

Kralauerstraße 70.

## Prima Steinkohlen, Koks und Britlets

liefert für Hausbrand auf Reichsbürgerschein und für  
Industrien auf Meldebilan nach allen Stationen prompt  
und zu billigsten Tagespreisen

**Franz Edlinger's Nachfolger**

**Ignaz Szczodrok**

Kohlen-Großhandlung Groß Strehlyk.

## Rodersdorfer Dach-

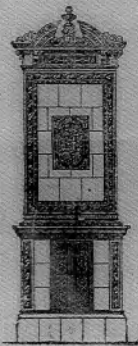
Muldenfolzziegel, Strang-  
falzziegel, Siberischwünze  
braun-, blau-, schwarz-  
glasiert u. rotengobiert  
sind wieder prompt lieferbar.

**Max Kassel, Oppeln**

Telefon 42

Baustoff-Großhandlung.

Vertreter noch für einige Bezirke  
gesucht.



**Toczkowski, Ofenfabrik,**  
Groß Strehlyk, vis a vis der Gasanstalt,  
Zustimmung von Ofenarbeiten



**Höchste Waschkraft  
und größte  
Ergiebigkeit.**

**Alleinige Hersteller:  
HENKEL & CIE.,  
DÜSSELDORF.**

## Lager- und Büroräume

unabhängig mit Laden gegen  
hohe Bezahlung per sofort in  
Groß Strehlyk gesucht.

Offerten unter „E“ an  
die Geschäftsstelle des Blattes  
erbeten.